

ספר לכתוב ימי יחודים משנת אלף תתי למנין היונים

מספר		כאזה עיר סת, ונקבר	חודש ויום המיתה		שנת א.ת. תתי	מטה מותי מחלי או מסיבה אחרת	שם יחודי, ופעמדי, או סת שמה, ומה היתה, כחולה, או נשואה, או מלאה
במה נקבות	במה זכרים		יחודי	יחודי			
3.		הפיסאע היה יום יום	2	17	68	ג.ס.	1127 קק טו 201 קמבן נכדו
4.		הפול	10	25	1	ימאלי	ה.י. 3 גאור - 1111 8 אוני המקני 101111

Часть IV. 0 умершихъ

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Волѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій	Еврей- скій.			
3		Въ Почаевъ на еврейскомъ Кладбищѣ	15	30	41	Чихотки	Женицма Гивка вдова Соловьевъ- как индужина Берка Засу- манна

Въ 1892 году мной издана нижеподписанная книга сію сви-
дѣтельствуемая и веденіи оной оказавшая во всеобщее
правильствіе; въ ней неимправдливо и не; а въ
клеткахъ сѣхъ было умершихъ мужскаго пола
два № 2, женскаго пола одинъ № 1; всего же
умершихъ всего пола три № 3

Человекъ Дуловнаго } Стафанъ Л. Штенна
Православнаго } Ковчича

171

מספר		באזה עיר סת, ונקבר	חודש ויום המיתה		מסד שני יצית	מסד מותי מחלי או מסיבה אחרת	ימי מתי, וסעסרו, או סד שמת, וסד היתה, כחולה, או נשואה, או מלאת
במה נקבות	במה זכרים		יוני	יחרי			

			אסול	אסול			קמסד
3		קמסד קמסד / אסול מי	15	30	41	30 יוני	קמסד קמסד קמסד / אסול קמסד / אסול

קמסד אסול מי
 קמסד אסול מי
 קמסד אסול מי
 קמסד אסול מי

אסול אסול
 אסול אסול

ספר לכתוב: כו' מתים של יהודים משנת אלה תת' למנין היונים

תולה רביע מן מתים

מספר	באזה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		שם המת	מנה מותי מחלי או מסיבה אחרת	שם בית הדין, ופטרון, או מה שמה, ומה דיתה, כתולה, או נשואה, או מלאת
		יחדי	יוני			
5	קפוטשאץ בבית מ'ו/3 ליל מ'	1	16	79	מאכנות	ולאיל - הויג ב"ש ב"ה לוי קסיוב מ'ו/ד מ'ו/3 פקא
<p>שנת שנת גאון דפני ווע לסיקס</p> <p>אונמון ר"ח בקטן עם היינס פריד אילאוף לאץ ב'ו/</p> <p>ליל מ'ו/3 ב"ה אב"ח פריד עם זכ"ס / אונ' א'ו/ מ'ו/</p> <p>גבאון אב"ח פריד</p> <p>אונמון ר"ח בקטן</p>						

Г. Книга для записки умерших Евреевъ на 1892 годъ.

Часть IV. О умершихъ

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Возрастъ или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Тоня	Сильма			Меницма Хана
4		Въ Карасяхъ на еврейскомъ кладбищѣ	1	18	74. Онутовъ		жена Александровича каго сиротани на Юзефъ-Вольфовъ Ханна
	6		10	27	1/2 Рашинъ		Славчикъ Зоя, сиротъ Зоемасского сиротанина Слошка Винневукова

ספר לכתוב: כו מתים של יהודים משנת אלה תתי למנין היונים

תלמי רביע מן מתים

מספר	באה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		במה שני הנת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מ"ל מת מה שמו, ובעמוד, או מה שמתו, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או סלאח
		יוני	יחזי			
		11	1/10			כ"א אש
4	ה פניטאש הקום אלה לכל מ	1	18	71	מיוע/תח	ת"כ אש ב"קל - אלה תוש והשקל
6		10	27	1/2	הקאש	כ"א אש אלה כ"א תוש והשקל 115330

Часть IV. О умершихъ

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1892 года Юлианъ 1904.

Нижеследующая книга сію содержитъ
сведения и веденіе оной оказавшее во всемъ
правильнымъ; во ней несправностей нѣтъ;
и во неперчислѣ сѣмъ было умершихъ супру-
скамъ мужа 1 одинъ, немецкаго пола тоже
одинъ А/1, всѣхъ же умершихъ было 12 душъ.

Члены Судоваго } Староста Л. Штейнманъ
Правленія } Кавначей

ספר לכתוב לבו מתים של יהודים משנת אלה תתי למנין הימים

חלקו רביע מן מתים

מספר	באזה עיר מת, ונקבר	חודש יום המיתה		כמה שני רשות	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	גילי מת מה שפוי, ומעסוד, או מה שמה, ומה דיתור, כחולדה, או נשואה, או מלאוד
		יחדי	יוני			

הלנת שנה ביחודק לנה וללי קטנים

אנתון החי הקול את הישיב הכנר אלתון לעין הן
 לל סהות כלל אהוזם העקב מה צפוי אלקול
 אכ א הכללל מה צל 9

להאנ אנה העקב

אנתון ענתל זנתקור

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1892 годъ.

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Августа Децемь				Иванова Вася
5	"	Въ Началь на еврейскій Кладбищъ	13	2	1/2 Октября	дочь Вишневу какъ амшанина Кошма Серера	
						Олександровъ амшанина Лейба	
	8	"	22	11	29 Января легкая.	Калмановъ Алманъ	

Листъ 5

5

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Аввуста Делунд				
6		Въ Покоев на еврейской кладбищѣ	29	18	4.	Воспаленіе легкихъ	Дворникъ Русскія дочь Покоевская сиротанина Жойтона Бурда

1892 года Сентябрь 1 дня. Нижеследующимъ образомъ книгу сію
 смудрились составлять и веденіе оной оказавшее во всемъ
 правдивымъ: во ней несправностей нѣтъ, а въ комм-
 ментаріи сіихъ всего умершихъ сурожскаго поля 1 адина,
 оренбургскаго поля два №2; всего умершихъ своего поля
 три №3

Составляющіи Риннебургскій участокъ
 Исааковичъ Рабинъ Б. Курт
 Шиньбуковскаго }
 Крамленскій } Старшина Леонъ Семеновичъ
 Рабинъ

ספר לכתוב בו מציגים של יחודים משנת אלה ותתי
למניח הימים

אלה רביע מן היום

מספר	מאה עיר מת, יקבר	חודש יום הפיתח		מספר שנת המס	מספר פותי חולי או מסיבת אחרת	מי פתח שפר, ופעמדי, או מה שפתח, ומה הפתח, בתולה, או נשואה, או מלאת
		יחודי	יחודי			
		21	18	H.	מאוסת/מאוסת	כיל צב הת ר' יוחן קאכ מפיטאע
6	קפיטאע הקנת מלד ליל מ	21	18	H.	מאוסת/מאוסת	כיל צב הת ר' יוחן קאכ מפיטאע
						גרת רב' קאכ לחדש סתומים אחרי חנוה הקול את הדיק רב' קאכ לחדש סתומים ליל מלד כלל אב' קאכ רב' קאכ לחדש סתומים ליל מלד רב' קאכ לחדש סתומים רב' קאכ לחדש סתומים רב' קאכ לחדש סתומים רב' קאכ לחדש סתומים

Г. Книга для записки умерших Евреевъ на 1892 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Сентябрь	Делуца			Иванова Левъ Сура, дочь иницянтинъ сы. Верова Райсманъ
7		Въ Полевомъ на еврейскомъ кладбищѣ	8	28	1	Крупа	Вайсбруда
				Минувъ			Точковскiй сынъ иницянтинъ
9		"	11	2	11.	Воспаленiе легкихъ	Тавель Берковъ Кравецъ

Книжка сiя на основанiи постановленiй

7

ספר לכתוב: מן המים של יתרים משנת אלה תת: בלמני הוונים

אלה רביע מן מים

מספר	כמה זכרים	כמה נקבות	חודש ויום המיתה		כמה שני זכרים	מזה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מה שמו, ומעמוד, או מה שמה, ומה דותה, בתולה, או נשואה, או מלחה
			יום	חודש			
			28	אדר	1	אין	היה זה
7			8	אדר	1	אין	היה זה
				אדר			היה זה
9			11	אדר	11	אין	היה זה

Вороженей Угави, соинно ввумигои 150 км востр

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1892 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Сентябрь	Минута			Мальчикъ Сурень-Тойше,
10		Въ Помогать на еврейской Кладбищѣ	12	3	1	Въ старости слегъ	сынъ Олексимъ-Кара ситцуанина Шемаръ Корнѣвъ
"	11	"	23	24	24	Запора	Порачевскiй ситцуанинъ Сисидъ Аврумовъ Фурсинъ

ספר לבחון ימי אהלים של יתורים משנת אלה תת' למנין הימים

אלה רביע זו מזים

מספר	מאה עיר סת, ונקר	חודש יום המיתה		כמה שני ימים	ממה מותי חלי או פסיכה אחרת	מי זה מה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה דעתו, בתולה, או נשואה, או מלחה
		יחיד	יחיד			
10	קיסטלניץ בבית אהרן של מו	12	3	1	מלוי פולחן ז'	נולד ב וילנא - ילד בשנת קניס פשוט מזרח פולין
11	דניאל	23	14	24	מזרח פולין	למנו ד' בשנת דניאל מזרח פולין

ב.

ש,

הע-

מזרח

מזרח

מזרח

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женск.	Мужск.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			

1892 года Октября 19 числа.

Нижеследующее явилу сію свѣдѣтельство
васи и веденію оной явилуся во время пра-
вильности; в ней несправности нѣтъ, а въ
замѣчаніяхъ сіихъ всего умершихъ сукотского
пола три АЗ, окенного пола одинъ АА,
всѣхъ умершихъ всего пола Семь АА.

Абрахамъ Рабинъ Рубинъ

Члены Сукотского } Староста Леонъ Обитенко
Кравленія } Рабинъ